

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ

FEDERAL NEGARIT GAZETTE

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ሃያዕለተኛው መደብ ጋዜጣ
አዲስ አበባ ጳጉሜ ፳፯ ቀን ፪ሺ፰ ዓ.ም

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

22nd Year No 88
ADDIS ABABA 29th July, 2016

ማውጫ

አዋጅ ቁጥር ፱፻፳፪/፪ሺ፰

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስትና በአልጄሪያ ሕዝባዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መካከል የተደረገው የቴክኒክና ሙያ ትምህርትና ሥልጠና መስክ ተብሎ ስም ስምንት ለማጽደቅ የወጣ አዋጅ.....
ገጽ ፱ሺ፩፻፶፱

CONTENTS

Proclamation No.962/2016

Agreement between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Government of the People's Democratic Republic of Algeria in the field of Technical and Vocational Education and Training Ratification Proclamation.....
.....Page 9159

አዋጅ ቁጥር ፱፻፳፪/፪ሺ፰ ዓ.ም

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስትና በአልጄሪያ ሕዝባዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መካከል የተደረገውን የቴክኒክና ሙያ ትምህርትና ሥልጠና መስክ ተብሎ ስም ስምንት ለማጽደቅ የወጣ አዋጅ

PROCLAMATION No. 962/2016

A PROCLAMATION TO RATIFY THE AGREEMENT BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA AND THE GOVERNMENT OF THE PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC OF ALGERIA TO COOPERATE IN THE FIELD OF TECHNICAL AND VOCATIONAL EDUCATION AND TRIANING

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በአልጄሪያ ሕዝባዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መካከል በቴክኒክና ሙያ ትምህርትና ሥልጠና መስክ የተብሎ ስም ስምንት ለማጽደቅ የወጣው አዋጅ ጋዜጣው ፮ ቀን ፪ሺ፰ ዓ.ም. በአልጄር ስይተፈረመ በመሆኑ፤

WHEREAS, the Agreement between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Government of the People's Democratic Republic of Algeria to Cooperate in the Field of Technical and Vocational Education and Training was signed in Algiers on the 15th day of March 2016;

ይህንን ስም ስምንት የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ክፍለ ሀገራት ጠባቂነት ስም ስምንት ለማጽደቅ የወጣው አዋጅ ጋዜጣው ፳፯ ቀን ፪ሺ፰ ዓ.ም. ባካሄደው መደበኛ ስብሰባ ያፀደቀው በመሆኑ፤

WHEREAS, the House of Peoples' Representatives of the Federal Democratic Republic of Ethiopia has ratified the said agreement at its session held on the 30th day of June 2016;

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕገ መንግሥት ስንጠቅም ፶፭ (፩) እና ፲፪ (፲፪) መሠረት የሚከተለው ታውጇል፡፡

NOW, THEREFORE, in accordance with Article 55(1) and (12) of the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia, it is hereby proclaimed as follows:

የንዱ ዋጋ
Unit Price

ነጋሪት ጋዜጣ ፖ.ሣ.ቀ. ፱ሺ፩
Negarit G. P.O.Box 80001

፩. አጭር ርዕስ

ይህ አዋጅ “በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስትና በአገልግሎት ስራ ስር ወሰን ውስጥ የሚሰጡ የሥራ ስልጠና መስክ ትብብር ስምምነት ለማጽደቅ የወጣ አዋጅ ቁጥር ፱፻፳፪/፪ሺ፰” ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል።

፪. ስምምነቱ ስለ መጽደቁ

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስትና በአገልግሎት ስራ ስር ወሰን ውስጥ የሚሰጡ የሥራ ስልጠና መስክ ስምምነት በዚህ አዋጅ ጸድቋል።

፫. አስፈጻሚ አካላት

ይህን ስምምነት እንዲያስፈጽም የትምህርት ሚኒስቴር በዚህ አዋጅ ስልጣን ተሰጥቶታል።

፬. አዋጅ የሚፀናበት ጊዜ

ይህ አዋጅ በፌዴራል ጋራ ጋዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል።

አዲስ አበባ ሐምሌ ፳፪ ቀን ፪ሺ፰ ዓ.ም

ዶ/ር ሙላቱ ተሾመ

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ፕሬዚዳንት

1. Short Title

This Proclamation may be cited as the “Agreement between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Government of the People’s Democratic Republic of Algeria in the field of Technical and Vocational Education and Training Ratification Proclamation No. 962/2016”.

2. Ratification of the Agreement

The Agreement between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Government of the People’s Democratic Republic of Algeria to cooperate in the field of Technical and Vocational Education and Training signed in Algiers, on the 15th day of March, 2015 is hereby ratified.

3. Implementing Organ

The Ministry of Education is hereby empowered to implement this Agreement.

4. Effective Date

This Proclamation shall enter into force on the date of publication in the Federal Negarit Gazette.

Done at Addis Ababa, this 29th day of July 2016

MULATU TESHOME (Dr.)

PRESIDENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA